

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
11	FRANCIS CLAVEAU	2/3

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME É.S. de l'Odyssee (D.-Racine)

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	OLIVIER TREMBLAY	G
24	27		02:54	2	31	ANAELLE GAGNE *	G
04	07		13:08(AN)	2	04	ZACHARIE THIBAUT	
					05	LOIC BRUNELLE	
					07	MATHIEU BOURGEOIS	
					09	NATHAN GAUTHIER	
					12	NICOLAS TARDIF	
					16	VINCENT BARBEAU	
					17	OLIVIER PLAMONDON	
					20	RAPHAEL FILLION	
					21	RAPHAEL MORISSETTE	
					24	SAMUEL IMBEAULT	
					27	VINCENT DALLAIRE	
					37	THOMAS PAGÉ	
					44	PHILIP MIOUSSE	
					77	TRISTAN ROBERGE	
					91	MATHIS LASALLE	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME É.S. Massey-Vanier

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					01	AIDAN QUILLIAMS *	G
38	91		01:45	2	29	VICTOR LARIN	G
27	44	71	08:23(AN)	2	09	ARNAUD BOURGEOIS	
91	71	55	09:00	2	13	SIMON RODRIGUE	
55	71		11:05	2	26	NATHAN LACAILLE	
66	71	37	10:18(AN)	3	27	CHRISTOPH CARRIER	
					28	CHARLES BELISLE	
					37	CEDRIK CABANA	
					38	SAMUEL ROBERGE	
					42	RAPHAEL VIGNEAULT	
					44	RAPHAEL SWENNEN	
					47	LOIC CAZA	
					55	MATHIS GAGNON	
					57	M'RIK ALIX	
					66	MATIS MALENFANT	
					71	JULIEN ROY	
					75	MIKAEL LAFRANCE	
					91	NOAH WOODARD	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
----	------------	-----------------------

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
09	A52	06:42	1				
12	A39	11:43	1				
37	A39	07:11	2				
37	A39	09:34	3				
91	A25	14:31	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				38	A52	04:48	2
				27	A55	11:43	2

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
60	0	5				1		4			31	01			2				
	0	0									30	29							

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
2	0	60																	
0	0																		

FRANC JEU **TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT** **POINTAGE FINAL / SCORE**

		2
--	--	---

SPECTATEURS / SPECTATORS

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) (PRINTED LETTERS)

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	MARTIN BÉDARD
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Carson Sauvé
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	FRANCIS BRUNET
CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

POINTAGE FINAL / SCORE **5**

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT **FRANC JEU**

DÉBUT / START	FIN / END
11:30:00	13:10:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	:

